AD.

0 2 02. 1976

Coordination

L. 12.443/2. L/0

ROYAUME DE BELGIQUE.

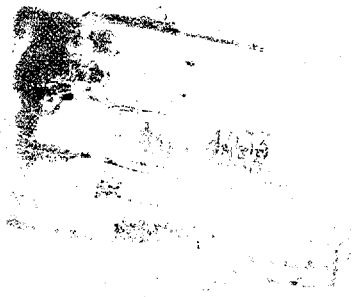
KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Affaires étrangères et de la Coopération au développement, le 28 novembre 1975, d'une demande d'avis sur un projet de loi "portant approbation de la convention n° 77 concernant l'examen médical d'aptitude à l'emploi dans l'industrie des enfants et des adolescents, adoptée à Montréal le 9 octobre 1946 par la conférence générale de l'organisation internationale du travail au cours de sa vingt-neuvième session", a donné le 7 janvier 1976 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 28e november 1975 door de Minister van Buitenlandse Zaken en van Ontwikkelingssamenwerking verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "houdende goekeuring van het verdrag nr 77 betreffende het geneeskundig onderzoek naar de geschiktheid van kinderen en jeugdige personen voor arbeid in de industrie, aangenomen te Montreal op 9 oktober 1946 door de algemene conferentie van de internationale arbeidsorganisatie tijdens haar negenentwintigste zitting", heeft de 7e januari 1976 het volgend advies gegeven :



Dans le commentaire de l'article 6 de la Convention, l'exposé des motifs se réfère à la loi du 28 avril 1958. Cette loi est abrogée et remplacée par la loi du 16 avril 1963 qui doit donc être visée à la place de la précédente.

In de commentaar op artikel 6 van het Verdrag verwijst de memorie van toelichting naar de wet van 28 april 1958. Die wet is opgeheven en vervangen door de wet van 16 april 1963. In plaats van naar de vroegere moet dan ook naar deze laatste wet worden verwezen.

La chambre était composée de

Messieurs : J. MASQUELIN, président,
de Heren : voorzitter,

H. ROUSSEAU, conseillers d'Etat,
Ch. HUBERLANT, staatsraden,

R. PIRSON, assesseurs de la section de législation,
F. RIGAUX, bijzitters van de afdeling wetgeving,

Madame : J. TRUYENS, greffier.
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. MASQUELIN.

Le rapport a été présenté par M. E. RONSMANS, auditeur.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. MASQUELIN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. E. RONSMANS, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J. TRUYENS. J. MASQUELIN.